

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 27 (1953)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Erfolgte Bevormundungen.

40	Vierteljahre	Kinder					Erwachsene				
		über-haupt	Vor-mund-schaft	Bei-stand-schaft	davon außerehel.		über-haupt	Vor-mund-schaft	Beistandschaft		Bei-rat-schaft
					zu er-war-tende	übrige			ohne	mit	
	3. Vierteljahr 1953 ..	94	58	36	18	40	67	45	11	10	1
	3. Vierteljahr 1952 ..	70	43	27	14	35	48	23	7	14	4

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

41	Ehelichkeit	An-fangs-be-stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End-be-stand
			über-haupt	Kna-ben	Mäd-chen	über-haupt	Kna-ben	Mäd-chen	
	Eheliche Kinder .....	289	16	8	8	31	10	21	274
	Außereheliche Kinder ...	336	8	3	5	26	12	14	318
	3. Vierteljahr 1953	625	24	11	13	57	22	35	592
	3. Vierteljahr 1952	606	33	12	21	18	10	8	621

VIII. GEMEINDEBETRIEBE. <sup>1)</sup>)

Gaswerk und Wasserversorgung.

42	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung		
		Gasabgabe an Private 1000 m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Gesamt- verbrauch 1000 m <sup>3</sup>	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch, m <sup>3</sup>	
	Juli .....	1 427	1 588	1 862	75 243	42 200
	August .....	1 405	1 606	1 986	82 768	42 980
	September .....	1 464	1 479	1 922	86 677	42 650
	3. Vierteljahr 1953	4 296	4 673	5 770	86 677	42 200
	3. Vierteljahr 1952	4 348	4 591	6 150	104 018	41 810

<sup>1)</sup>) Städtische Verkehrsbetriebe siehe Tabelle 31.

Elektrizitätswerk.

43	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Monate	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli u. Maggia 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Juli .....	24 902	—	18 402	6 500	24 902
August .....	23 676	—	19 376	4 300	23 676
September .....	25 943	—	19 965	5 978	25 943
3. Viertelj. 1953	74 521	—	57 743	16 778	74 521
3. Viertelj. 1952	88 640	66	56 561	32 145	88 706

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr.

44	Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
		3. Vier- teljahr 1953	3. Vier- teljahr 1952	Juli	August	Sept.	3. Vier- teljahr 1953	3. Vier- teljahr 1952
				1953				
1. Schlachtungen .....	15 055	15 599	4851	5280	5998	16 129	16 377	
Stiere .....	232	261	162	292	344	798	937	
Ochsen .....	18	58	17	24	12	53	165	
Kühe .....	1 063	937	747	871	1490	3 108	2 687	
Rinder .....	560	542	452	406	494	1 352	1 218	
Kälber .....	2 364	2 215	576	579	449	1 604	1 524	
Schafe .....	1 288	1 396	69	65	125	259	296	
Ziegen .....	9	11	0	1	0	1	2	
Schweine .....	9 230	9 925	2645	2819	2896	8 360	8 937	
Pferde .....	291	254	183	223	188	594	611	
2. Einfuhr .....	.	.	1711	1865	1972	5 548	5 566	
Stier-, Ochsen-, Kuh- und Rindfleisch .....	.	.	204	236	388	828	781	
Kalbfleisch .....	.	.	146	127	121	394	395	
Schafffleisch .....	.	.	9	21	47	77	87	
Ziegenfleisch .....	.	.	0	—	—	0	2	
Schweinefleisch .....	.	.	498	535	627	1 660	1 154	
Pferdefleisch .....	.	.	56	40	48	144	212	
Wurst- u. and. Fleischwaren .....	.	.	798	906	741	2 445	2 935	
Gesamtgewicht	.	.	6562	7145	7970	21 677	21 943	